



Agencja
Rynku
Rolnego

Interwencyjny zakup i sprzedaż

- masła
- odtłuszczonego mleka w proszku



Agencja Rynku Rolnego (ARR) – jako agencja płatnicza – administruje w Polsce mechanizmami Wspólnej Polityki Rolnej. Na rynku mleka i przetworów mlecznych prowadzi m.in. działania w ramach mechanizmów: „Interwencyjny zakup i sprzedaż masła” oraz „Interwencyjny zakup i sprzedaż OMP”. Celem tych programów jest utrzymanie równowagi na rynku masła oraz OMP w Unii Europejskiej.

ZASADY UDZIAŁU W MECHANIZMACH

Przed przystąpieniem do mechanizmów przedsiębiorcy zobowiązani są zarejestrować się w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców (CRP) prowadzonym przez ARR¹. W tym celu powinni złożyć w Centrali lub Oddziale Terenowym ARR formularz rejestracyjny, który jest dostępny w OT ARR, Centrali ARR oraz na stronie internetowej www.arr.gov.pl/rejestracja, razem z dokumentami potwierdzającymi dane zawarte w formularzu.

Przedmiot interwencyjnego zakupu

Masło:

- wyprodukowane
 - w autoryzowanym zakładzie produkcyjnym na terenie UE,
 - z pasteryzowanej śmietanki wyprodukowanej wyłącznie z mleka krowiego na terenie UE,
 - w okresie 23 dni poprzedzających złożenie wniosku/oferty,

¹ Nie dotyczy przedsiębiorców, którzy zostali wcześniej zarejestrowani przez ARR i posiadają numer rejestracyjny w CRP, nadany przez ARR.

- spełniające minimalne parametry jakościowe przedstawione w Załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 2771/1999 z 16 grudnia 1999 roku określającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 dotyczącego interwencji na rynku masła i śmietany,
- dostarczone w formie bloków (co najmniej 25 kg wagi netto każdy), opakowanych w materiał spełniający wymagania dyrektywy Rady nr 2002/72/WE i umieszczonych w nowych i trwałych kartonach zapewniających ochronę w czasie transportu, przechowywania i odbioru z chłodni,
- właściwie oznakowane – na opakowaniu muszą zostać umieszczone w sposób trwały następujące informacje:
 - weterynaryjny numer identyfikacyjny producenta masła (zgodnie z obowiązującymi przepisami) i nazwa państwa członkowskiego, w którym wyprodukowano masło,
 - data produkcji,
 - numer partii produkcyjnej oraz numer opakowania jednostkowego,
 - określenie „ze śmietanki nie ukwaszonej”, jeżeli faza wodna masła ma odpowiednie pH,
 - krajowa klasa jakości (masło ekstra, masło delikatesowe, masło wyborowe – zgodnie z Załącznikiem V do rozporządzenia Komisji (WE) nr 2771/1999),
 - waga netto.

OMP:

- wyprodukowane:
 - metodą rozpyłową w autoryzowanym zakładzie produkcyjnym na terenie UE,
 - bezpośrednio i wyłącznie z odtuszczonego mleka krowiego pochodzącego z UE,
 - w okresie 30 dni poprzedzających dzień, w którym ARR otrzymała wniosek zakupu (OMP przechowywane w silosach musi być wyprodukowane w okresie 4 tygodni poprzedzających tydzień, w którym ARR otrzymała wniosek zakupu); gdy zaś zakup odbywa się w drodze przetargu, OMP powinno być wyprodukowane w terminie 21 dni poprzedzających ostateczny termin składania ofert przetargowych; jeśli natomiast okres pomiędzy dwoma następującymi po sobie przetargami jest dłuższy niż 21 dni, zakupowi podlega OMP wyprodukowane w tym okresie,
- o minimalnej zawartości białka 31,4% w suchej masie beztuszczonej oraz spełniające minimalne parametry jakościowe przedstawione w Załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 214/2001 z 12 stycznia 2001 roku określającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady nr 1255/1999 dotyczącego interwencji na rynku OMP,
- zapakowane i dostarczone w workach (ważących 25 kg netto każdy) spełniających wymagania przedstawione w Załączniku II do rozporządzenia Komisji (WE) nr 214/2001 z 12 stycznia 2001 roku określającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady nr 1255/1999 dotyczącego interwencji na rynku OMP,

- zapakowane w worki spełniające wymagania dyrektywy Rady nr 2002/72/WE, na których muszą być naniesione w sposób trwały następujące informacje:
 - weterynaryjny numer identyfikacyjny producenta OMP (zgodnie z obowiązującymi przepisami) i nazwa państwa członkowskiego, w którym wyprodukowano OMP,
 - data produkcji,
 - numer partii produkcyjnej,
 - napis: „Odtłuszczone mleko w proszku”,
- dostarczone na paletach odpowiednich do długoterminowego przechowywania:
 - jednorazowych (cena zakupu OMP płacona sprzedającemu pokrywać będzie również zakup palet) albo
 - paletach EURO lub paletach o porównywalnej jakości (palety zostaną zwrócone sprzedającemu najpóźniej podczas sprzedaży OMP lub wymienione na równoważne palety w czasie przyjmowania OMP do wyznaczonego magazynu interwencyjnego).

W przypadku gdy **masło/OMP** oferowane do zakupu w ramach zakupów interwencyjnych zostało wyprodukowane w innym państwie członkowskim, musi posiadać **certyfi­kat jakości wydany przez agencję interwencyjną państwa członkowskiego, w którym zostało wyprodukowane.**

Zakupione masło/OMP jest przechowywane w autoryzowanych chłodniach/magazynach.

Autoryzacja zakładu produkcyjnego

Warunkiem przystąpienia zakładu produkcyjnego do zakupów interwencyjnych masła i/lub OMP jest uzyskanie autoryzacji. Aby otrzymać świadectwo autoryzacji, producenci masła/OMP są zobowiązani złożyć w ARR wniosek o przyznanie autoryzacji dla zakładu produkcyjnego wraz z wymaganymi załącznikami.

ARR przeprowadza kontrolę autoryzacyjną w celu potwierdzenia, czy zakład produkcyjny spełnia wymagania określone w przepisach UE. Zakład produkcyjny powinien:

- spełniać wymagania sanitarno-weterynaryjne określone w przepisach UE,
- posiadać odpowiednie wyposażenie techniczne do produkcji masła/OMP,
- zobowiązać się do prowadzenia rejestru produkcji masła/OMP na zapasy interwencyjne.

Jeżeli wyniki kontroli autoryzacyjnej danego zakładu są pozytywne, przedsiębiorca uzyskuje świadectwo autoryzacji zakładu produkcyjnego.

Zakłady produkcyjne podlegają okresowym kontrolom sprawdzającym warunki autoryzacji. Są one przeprowadzane jeden raz w ciągu 6 miesięcy.

Termin/okres prowadzenia zakupów

Komisja Europejska uruchamia interwencyjne zakupy **masła** w okresie od 1 marca do 31 sierpnia. Następuje to wówczas, gdy cena rynkowa masła w danym kraju członkowskim w ciągu dwóch kolejnych tygodni jest niższa niż 92% ceny interwencyjnej.

Zakupy masła realizowane są w ramach limitów ustalonych dla całej Unii Europejskiej, które wynoszą:

w 2007 r. – 40 000 ton,

w 2008 r. – 30 000 ton.

Interwencyjny zakup **OMP** po cenie interwencyjnej dokonywany jest od 1 marca do 31 sierpnia. Limit zakupu OMP po cenie interwencyjnej w skali całej Unii Europejskiej wynosi **109 000 ton**.

Zawieszenie interwencyjnych zakupów

Zakupy interwencyjne masła i OMP po ustalonych cenach mogą zostać zawieszane przez Komisję Europejską. Zawieszenie zakupów masła ma miejsce, gdy:

- w danym roku zostanie wyczerpany limit zakupu masła po ustalonej cenie w skali całej UE,
- w ciągu dwóch kolejnych tygodni cena rynkowa masła w danym kraju członkowskim jest równa 92% ceny interwencyjnej bądź od niej wyższa.

Zawieszenie zakupów OMP ma miejsce, gdy w danym roku zostanie wyczerpany limit zakupu OMP po cenie interwencyjnej w skali całej UE.

W przypadku zawieszenia zakupów interwencyjnych po ustalonej cenie Komisja Europejska może uruchomić zakupy w drodze przetargu.

Ceny zakupu

Interwencyjne zakupy masła dokonywane są:

- po ustalonej cenie równej 90% ceny interwencyjnej – dla zakupu prowadzonego w ramach limitów określonych przez KE,
- po cenie z przyjętych ofert – dla zakupu prowadzonego przy zastosowaniu procedury przetargowej.

Interwencyjne zakupy OMP dokonywane są:

- po cenie interwencyjnej – dla zakupu prowadzonego w ramach limitów określonych przez KE,
- po cenie z przyjętych ofert – dla zakupu prowadzonego przy zastosowaniu procedury przetargowej.

Cena za zakupione w ramach interwencji OMP płacona jest za OMP o zawartości białka 35,6% (i więcej) w suchej masie beztłuszczowej.

Ceny interwencyjne masła i OMP

| Ceny interwencyjne masła i OMP w €/100 kg | | |
|---|--------|--------|
| Okres | Masło | OMP |
| 1.07.2006-30.06.2007 r. | 259,52 | 174,69 |
| od 1.07.2007 r. | 246,39 | |

Źródło: Rozporządzenie Rady (WE) nr 1787/2003 z dnia 29 września 2003 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych

Do obliczania ceny zakupu:

- w przypadku gdy przed złożeniem wniosku/oferty masło/OMP było przechowywane w chłodni/magazynie interwencyjnym – stosowany jest kurs €/PLN, ustalony przez Europejski Bank Centralny, obowiązujący w dniu:
 - złożenia wniosku na interwencyjny zakup masła/OMP,
 - wejścia w życie rozporządzenia KE ustalającego maksymalną cenę skupu masła/OMP w ramach przetargu,
- w przypadku gdy masło/OMP zostanie dostarczone do chłodni/magazynu interwencyjnego po złożeniu wniosku/oferty – stosowany jest kurs €/PLN, ustalony przez Europejski Bank Centralny, obowiązujący w dniu pierwszej dostawy masła/OMP do chłodni/magazynu interwencyjnego.

Zawieranie umów zakupu masła/OMP po ustalonej cenie

Po uruchomieniu zakupów interwencyjnych przez Komisję Europejską przedsiębiorcy, zainteresowani sprzedażą masła/OMP na zapasy interwencyjne, powinni złożyć w Centrali ARR wnioski na interwencyjny zakup masła/OMP, wraz z wymaganymi załącznikami i zabezpieczeniem². Wnioski muszą opiewać na co najmniej **10 ton masła** lub **20 ton OMP**. Ilości muszą być wyrażone w pełnych tonach.

² Zabezpieczenie należy wnieść w odpowiedniej wysokości: 5 euro/100 kg oferowanego do zakupu masła i 2 euro/100 kg oferowanego do zakupu OMP.

Przetarg

Po uruchomieniu przez Komisję Europejską zakupów interwencyjnych w drodze przetargu przedsiębiorcy zainteresowani sprzedażą masła/OMP na zapasy interwencyjne powinni złożyć w Centrali ARR ofertę na interwencyjny zakup masła/OMP, wraz z wymaganymi załącznikami i zabezpieczeniem².

Oferty powinny zostać złożone przed ostatecznym terminem składania ofert przetargowych.

Ostateczny termin składania ofert w danym przetargu przypada w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca do godz. 11⁰⁰, z wyjątkiem drugiego wtorku sierpnia.

Jeżeli wtorek jest w Polsce dniem ustawowo wolnym od pracy, ostateczny termin składania ofert w danym przetargu przypada w poprzedzający go dzień roboczy do godziny 11⁰⁰.

10

Komisja Europejska ustala maksymalną cenę zakupu i publikuje ją w formie rozporządzenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Po ogłoszeniu decyzji Komisji Europejskiej ARR dokonuje wyboru ofert na interwencyjny zakup masła, w których zaproponowano ceny niższe od ceny maksymalnej bądź jej równe.

² Zob. str. 9.

Realizacja umów zakupu

Przedsiębiorcy, z którymi zostały podpisane umowy zakupu, są zobowiązani dostarczyć masło/OMP do wyznaczonych przez ARR chłodni/magazynów interwencyjnych. Dostawy mogą być realizowane partiami. Po dostarczeniu towaru do chłodni/magazynu przeprowadzane są kontrole fizyczne i jakościowe. W przypadku masła dodatkowo przeprowadzane są badania sensoryczne. Odbywają się one w terminie 30-45 dni od daty wprowadzenia masła do chłodni. Jeżeli wyniki wszystkich kontroli partii masła/OMP objętego umową są pozytywne, ARR realizuje zapłatę za towar. Jeśli natomiast wyniki kontroli danej partii są negatywne, odrzucona zostaje cała ilość dostarczona w ramach danej umowy. Dostawca jest wówczas zobowiązany odebrać towar z chłodni/magazynu, a także pokryć koszty przechowywania od dnia dostawy do dnia wycofania.

Termin płatności

Zapłata dokonywana jest za dostarczone i spełniające wymagania jakościowe:

- masło – w terminie 65 dni od daty dostawy pierwszej partii w ramach umowy,
- OMP – pomiędzy 120. i 140. dniem od jego przejęcia na stan ARR.

SPRZEDAŻ Z ZAPASÓW INTERWENCYJNYCH

Agencja interwencyjna przeprowadza sprzedaż masła/OMP z zapasów interwencyjnych po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej stosownego rozporządzenia Komisji Europejskiej, w którym określony jest wiek masła/OMP podlegającego sprzedaży. Sprzedaż masła i OMP odbywa się w drodze przetargu w oparciu o stałe zaproszenie do przetargu.

Przedsiębiorcy zainteresowani zakupem masła/OMP pochodzącego z zapasów interwencyjnych powinni złożyć w Centrali ARR ofertę wraz z wymaganymi załącznikami oraz zabezpieczeniem przetargowym³. Minimalna ilość, jaka może być przedmiotem sprzedaży wynosi:

- masło – 5 ton,
- OMP – 10 ton.

Ilości muszą być wyrażone w pełnych tonach. Przed złożeniem oferty przedsiębiorca ma możliwość przeprowadzenia na własny koszt badania masła/OMP, którego zakupem jest zainteresowany.

Po ogłoszeniu przez Komisję Europejską minimalnej ceny sprzedaży z przedsiębiorcami, którzy zaoferowali cenę równą minimalnej cenie sprzedaży bądź od niej wyższą, zostają podpisane umowy. Minimalna cena sprzedaży masła/OMP z zapasów interwencyjnych to cena ustalona przez Komisję Europejską w oparciu o ilości i ceny masła/OMP oferowanego w kolejnych przetargach.

³ Zabezpieczenie należy wnieść w odpowiedniej wysokości: 7 euro/100 kg masła i 5 euro/100 kg OMP.

Przedsiębiorcy są zobowiązani odebrać zakupione masło/OMP w ciągu 30 dni od ostatecznego terminu składania ofert w ramach danego przetargu. Odbiór masła/OMP może nastąpić po wcześniejszej zapłacie kwoty pokrywającej minimalną partię odbioru. Minimalna partia odbioru wynosi 5 ton. Jeżeli w chłodni/magazynie pozostała mniejsza ilość masła/OMP, to przedsiębiorcy jest przydzielona mniejsza ilość masła/OMP.

W ramach rozdysponowania zapasów interwencyjnych Komisja Europejska może uruchomić procedurę działań związanych z wydaniem masła przeznaczonego na realizację programu „Dostarczanie żywności najuboższej ludności UE”.

PRZEPISY PRAWNE

Akty prawne UE

1. Rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z 17 maja 1999 r. o wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (z późn. zm.).
2. Rozporządzenie KE nr 2771/1999 z 16 grudnia 1999 r. określające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 dotyczącego interwencji na rynku masła i śmietany (z późn. zm.).
3. Rozporządzenie KE nr 214/2001 z 12 stycznia 2001 r. określające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady nr 1255/1999 dotyczącego interwencji na rynku OMP (z późn. zm.).

4. Rozporządzenie KE nr 884/2006 z 21 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 w odniesieniu do finansowania przez EFRG środków interwencyjnych w postaci składowania w magazynach państwowych i księgowania transakcji składowania w magazynach państwowych przez agencje płatnicze państw członkowskich.
5. Rozporządzenie KE nr 562/2005 z dnia 5 kwietnia 2005 r. ustanawiające zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 w zakresie wymiany informacji między państwami członkowskimi i Komisją dotyczących sektora mleka i przetworów mlecznych.
6. Rozporządzenie WE nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (z późn. zm.).
7. Rozporządzenie WE nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (z późn. zm.).
8. Rozporządzenie WE nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi (z późn. zm.).
9. Dyrektywa Komisji nr 2002/72/WE z 6 sierpnia 2002 r. w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu ze środkami spożywczymi (z późn. zm.).

Akty prawne krajowe

- Ustawa z 30 lipca 2003 r. o uruchomieniu środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej EFOGR (Dz. U. nr 166, poz. 1611 z późn. zm.).

- Ustawa z 11 marca 2004 r. o Agencji Rynku Rolnego i organizacji niektórych rynków rolnych (Dz. U. nr 42, poz. 386 z późn. zm.).
- Ustawa z 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (tekst jedn. Dz. U. z 2005 r. nr 244, poz. 2081).
- Rozporządzenie MRiRW z 18 sierpnia 2004 r. w sprawie wymagań weterynaryjnych dla mleka oraz produktów mlecznych (Dz. U. nr 188, poz. 1946 z późn. zm.).
- Ustawa z 6 września 2001 r. o materiałach i wyrobach przeznaczonych do kontaktu z żywnością (Dz. U. nr 128, poz. 1408 z późn. zm.).

Informacje

Formularze, „Warunki zakupu masła na zapasy interwencyjne”, „Warunki zakupu OMP na zapasy interwencyjne”, „Warunki przetargu zamkniętego na wybór chłodni autoryzowanych świadczących usługę przechowywania masła na rzecz ARR” oraz „Warunki przetargu zamkniętego na wybór magazynów autoryzowanych świadczących usługę przechowywania OMP na rzecz ARR” są dostępne na stronie internetowej www.arr.gov.pl oraz w Centrali ARR w Warszawie, ul. Nowy Świat 6/12.

Dodatkowe informacje dotyczące uczestnictwa w mechanizmach można uzyskać w Telefonicznym Punkcie Informacyjnym ARR pod numerem (0-22) 661-72-72.

Informacje zamieszczone w niniejszym opracowaniu mogą ulec zmianie na mocy decyzji Komisji Europejskiej.

Broszura ma charakter wyłącznie informacyjny. ARR zastrzega, że publikacja ta nie stanowi oferty kierowanej do beneficjentów ani nie jest zobowiązaniem ARR do działań mogących wynikać z treści broszury.



**Agencja
Rynku
Rolnego**

AGENCJA RYNKU ROLNEGO
00-400 Warszawa, ul. Nowy Świat 6/12

Biuro Mleka
tel. (0-22) 661-79-79, faks (0-22) 661-78-85

Telefoniczny Punkt Informacyjny (0-22) 661-72-72
www.arr.gov.pl

ISBN 978-83-60012-86-4

© ARR październik 2006

ARR wyraża zgodę na przedruk materiałów z podaniem źródła.